

# AFFIDAVIT

I, \_\_\_\_\_, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

Civil Mediation Agreement

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This <sup>th</sup> 19 day of Feb, 2026

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)

— 11 —  
— ) —



**Civil Mediation Agreement**  
**People's Court of Xuhui District, Shanghai**

(2013) Xu N

Plaintiff: \_\_\_\_\_ male, born on \_\_\_\_\_ an nationality, resid  
\_\_\_\_\_ Shanghai.

Defendant: \_\_\_\_\_ female, born on \_\_\_\_\_ 89, Han nationality, residing  
\_\_\_\_\_ Xuhui District, Shanghai.

Entrusted Agent \_\_\_\_\_ Law Firm.

Cause of Action: Divorce Dispute

The plaintiff \_\_\_\_\_ registered their marriage on July 8, 2010, and gave birth to a daughter named \_\_\_\_\_ on March 28, 2012. The plaintiff now brings a lawsuit to this court requesting a divorce from the defendant.

In the course of the trial of this case, the court entrusted the United People's Mediation Committee of Xuhui District, Shanghai to preside over the mediation, and the parties hereto have voluntarily reached the following agreement:

1. The plaintiff \_\_\_\_\_ and the defendant \_\_\_\_\_ voluntarily divorce;
2. \_\_\_\_\_ the daughter born to the plaintiff and the defendant, shall live with the defendant \_\_\_\_\_. The plaintiff \_\_\_\_\_ shall pay the defendant \_\_\_\_\_ a child support of RMB 1,800 before the 20<sup>th</sup> day of each month starting from November 2013 until \_\_\_\_\_ reaches the age of eighteen;
3. The plaintiff \_\_\_\_\_ may visit \_\_\_\_\_ twice a month, at the defendant \_\_\_\_\_ residence from 10:00 to 17:00 on the Saturday of the first and third week of each month.

The above agreement does not violate the provisions of the law and is hereby confirmed by this court.

This mediation agreement shall have legal effect upon being signed and received by both parties.

Judge

November 11, 2013

This copy is in conformity with the original.

Clerk

\_\_\_\_\_  
Public

R 529

上海市徐汇区人民法院  
民事调解书

(2013)徐 号

原告 男, 生, 汉族, 住上海市黄

被告 生, 汉族, 住上海市徐汇

委托代理人 币事务所律师。

案由: 离婚纠纷

原告 于 2010 年 7 月 8 日登记结婚, 于 2012 年 3 月 28 日生育一女, 取名 。现原告诉至本院, 要求与被告离婚。

本案在审理过程中, 本院委托上海市徐汇区联合人民调解委员会主持调解, 双方当事人自愿达成如下协议:

一、原告 与被告, 自愿离婚;

二、原、被告所生子女 随被告 共同生活, 原告

从 2013 年 11 月起每月 20 日前给付被告 子女抚养费 1,800 元, 至 十八周岁止;

I certify that this is a true copy  
of the original document  
Date: 19<sup>th</sup> day of Feb, 2026

三、原告 每月可接 两次，时间为每月第一周和第三周的周六 10:00 至 17:00 至被告 住处探视；

上述协议，不违反法律规定，本院予以确认。

本调解书自双方当事人签收后，即具有法律效力。

审判员

二〇一三年十一月十一日

本件与原本核对无异

书记员

I certify that this is a true copy  
of the original document  
Date: 13 day of Feb, 20 26